

STUDIENFACHBESCHREIBUNG

Semmelweis Universität, Fakultät für Zahnheilkunde, **Studiengang Zahnmedizin**

Institut für Fachsprachen

Bezeichnung des Studienfaches auf Ungarisch: Francia Szaknyelv I.

auf English: French for Dentistry I

auf Deutsch: Zahnmedizinische Fachsprache Französisch I.

Kreditwert: 2

Semesterwochenstunden (insgesamt): 28

davon Vorlesung: **Praktikum: 28** **Seminar:**

Typ des Studienfaches: **Pflichtfach** **Wahlpflichtfach** **Wahlfach**

In welchem Semester wird das Studienfach laut Musterstudienplan angeboten:

Angebotshäufigkeit des Studienfaches (pro Semester oder pro Jahr): pro Semester

Für den Unterricht des Faches zuständige Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: Institut für Fachsprachen

Studienjahr: 2023/2024

Neptun-Code des Studienfaches: FOSVNYE282_1M

Name Lehrbeauftragte/r: dr. habil. Katalin Fogarasi

Position: Direktorin, PhD.,habil

Arbeitsstelle, Kontaktdaten: SE, Szaknyelvi Intézet /Institut für Fachsprachen, + 36-20-670-1330

fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu

Lernziel des Studienfaches und seine Stelle im zahnmedizinischen Curriculum:

Das Fach **Zahnmedizinische Fachsprache Französisch I.** bietet Einführung in dem Fachwortschatz allgemeiner Situationen in allen Bereichen der zahnärztlichen Praxis: Anamnese, Befragung aktueller Beschwerden, allgemeine Patientenuntersuchung, grundlegende Dokumentation, Überweisungen und Patienteninformationen. Die Studierenden eignen sich diese fachsprachlichen Kompetenzen durch das Üben der kommunikativen Situationen an. Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Ziel des Kurses ist, die Studierenden von einem Mindestniveau B1 auf das Niveau der professionellen Fachkommunikation zu heben, die fachsprachlichen Kompetenzen zu fördern und zu vertiefen.

Unterrichtsraum (Hörsaal, Seminarraum usw.) des Studienfaches: H-1094 Budapest, Ferenc tér 15.

Bei erfolgreicher Ableistung des Studienfaches erworbene Kompetenzen:

- Hörverstehen: Verständnis eines professionellen Textes zu einem vertrauten beruflichen Thema
- Verständnis der Anamnese und der Krankheitsbeschreibung zu einem vertrauten beruflichen Thema
- authentische Durchführung eines Dialogs zwischen Zahnarzt und Zahnarzt sowie zwischen Zahnarzt und Patient zu einem vertrauten beruflichen Thema
- eine Zusammenfassung eines ungarischsprachigen Textes zu einem vertrauten Berufsthema in der Zielsprache
- authentische mündliche und schriftliche Ausführung von Einweisungen, Patienteninformationen und

Krankengeschichte in der Zielsprache
Studienvoraussetzung(en) für die Belegung bzw. fürs Absolvieren des Studienfaches; bei aufeinander aufbauenden, mehrsemestrigen Studienfächern die Möglichkeit / Vorbedingungen der gleichzeitigen Aufnahme von Studienfächern aufgrund der Beurteilung der Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: -
Minimale und maximale Anzahl der Plätze des Kurses; Kriterien für die Auswahl der Studierenden: Minimale Anzahl der Studierenden: 7 - Maximale Anzahl der Studierenden: 20
Anmeldeverfahren: über Neptun
<p>Ausführliche Thematik des Unterrichtsfaches: <i>(Die Beschreibung der Thematik des Studienfaches soll die Entscheidung über die Anerkennung von Studienleistungen in einem anderen Institut ermöglichen; die Thematik soll die zu erwerbenden Kenntnisse, die zu erwerbenden praktischen Kompetenzen und (Teil-)Kompetenzen) beinhalten.</i></p> <p><i>Woche Themen</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vorstellung, Studium, Studienfächer, Prüfungen Kompetenz: sich an der Uni und in den zahnmedizinischen Bereichen zurechtfinden 2. Die Mundhöhle und die Zähne. Aufbau und Numerierung der Zähne. Kompetenz: Stuserhebung der Zähne 3. Zahnschmerzen und Begleitsymptome. Kompetenzen: Erhebung der gegenwärtigen Beschwerden, Ausfüllen des Behandlungsblattes 4. Körperteile, Körperregionen, Erkrankungen und operative Eingriffe Kompetenz: Erhebung der Anamnese 5. Physikalische Untersuchung: Die Art des Schmerzes. Kompetenzen: Anweisungen und Fragen an den Patienten bei der Untersuchung 6. Diagnosestellung und Aufstellen des Behandlungsplans Kompetenzen: Mitteilung der Diagnose, Wahrscheinlichkeit in Diagnosen ausdrücken 7. Schriftlicher Test. Instrumente der zahnärztlichen Untersuchung 8. Zahnextraktion und ihre Komplikationen Kompetenz: Vorbereitung auf den Eingriff, Patienteninformation 9. Karies und ihre Diagnostik (RTG, FOTI, QLF) Kompetenzen: Patientenbefragung, Anweisungen und Informationen an den Patienten 10. Bildgebende Verfahren in der Zahnmedizin (OPT, CBCT). Kompetenzen: Vorbereitung auf die Untersuchung, Patienteninformation, Einweisung, Auslegung von Befunden 11. Behandlung der Karies Kompetenzen: Vorbereitung auf den Eingriff, Patienteninformation 12. Wurzelbehandlung Kompetenzen: Vorbereitung auf den Eingriff, Patienteninformation 13. Schriftlicher Test. 14. Evaluation, Prüfung der mündlichen fachsprachlichen Kompetenzen
Unterrichtsfächer (Pflicht- oder Wahlfächer), die sich mit Grenzfragen dieses Unterrichtsfaches befassen. Mögliche Themenüberschneidungen:-
Für die erfolgreiche Ableistung des Unterrichtsfaches erforderliche spezielle Studienarbeiten:-
Voraussetzungen für die Teilnahme an Lehrveranstaltungen und die Möglichkeit zum Nachholen von Praktika: Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal

einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Art von Leistungskontrollen während der Vorlesungszeit (Thematik und Zeitpunkt der Berichte, Klausuren usw., Möglichkeiten für Nachholen und Verbesserung):

Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten.

Abschlussprüfung: Woche 7 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-6

Mündliche Prüfung: Woche 13-14 Thema: Lehrmaterial der Wochen 1-12

Nachholen der Fehlstunden und Notenkorrektur: außerhalb der Unterrichtsstunden.

Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse des schriftlichen Tests (Klausur) und der mündlichen Prüfung. Die schriftlichen Tests gehen zu 40 Prozent und die mündliche Prüfung zu 60 Prozent in die praktische Note ein.

0–49% = ungenügend (1)

50–60% = ausreichend (2)

61–75% = befriedigend (3)

76–89% = gut (4)

90–100% = sehr gut (5)

Bedingungen für den Erwerb der Unterschrift: Maximal sieben Fehlstunden (7 X 45 Minuten) sind erlaubt. Im Falle von mehr als sieben entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material durch eine mit der Kursleiterin/dem Kursleiter vereinbarte Aufgabe (maximal einmal) nachholen. Studierende, die mehr als 25 Prozent der Seminare verpassen, können keine Unterschrift erhalten: Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests

Prüfungsform:-

Prüfungsanforderungen (Prüfungsthemen, Test-Pool):-

Art der Festlegung der Note. Möglichkeit und Bedingungen für das Anbieten einer Note:-

Prüfungsform:

Möglichkeiten zur Wiederholung der Prüfung:

Gedruckte, elektronische und online Leitfäden, Lehrbücher, Lernhilfen und Fachliteratur, zur Aneignung des Lernstoffes:

von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen.

Unterschrift der/ des Lehrbeauftragten:

Unterschrift des Direktors der Trägerinstitution:

Datum der Einreichung: 30. Juni 2023

Gutachten des Unterrichts-, Kredit- und Kreditübertragungsausschusses:
Anmerkung des Dekanates:
Unterschrift des Dekans: